

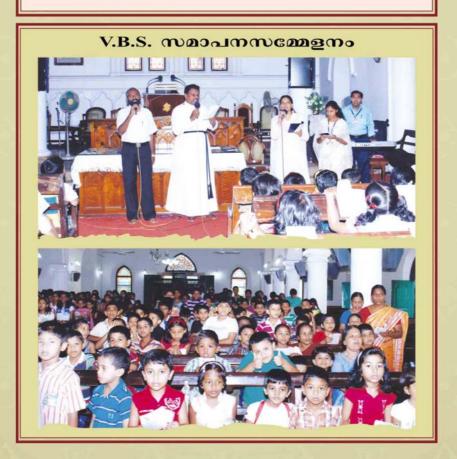
Church Voice MATEER MEMORIAL CHURCH (CSI) Vol. 10 No.5 NEWSLETTER May 2012

"Christ has set us free in freedom; stand fast therefore, and be not held again in a yoke of bondage" (Galatians 5:1)



Dr. JOAN FELICITA SAMSON was awarded a prestigious International Travel- Fellowship by the American Academy of Dermatology. She was invited to report the first-ever case of "Cutaneous Sarcoidosis in H.I.V. patient on HAART Therapy" at the 70th Annual Meeting of the American Academy of Dermatology held at San Diago on 18th March 2012. Since the inception of this award 30 years ago, this is the first time India bags this achievement.

Dr. Joan, wife of Dr. G.K. Libu (daughter of Dr. Samson Nessiah and Dr. Thilaka Samson) is a member of our church and is working as Assistant Professor of Dermatology in the Dr. S.M.C.S.I. Medical College, Karakonam. The family is blessed with two sons: Joshua Sam Libu and Joseph Sam Libu.



CHURCH VOICE

10th year of publication

MAY 2012

Editorial Board

Chief Editor

Rev. C.R. Vincent

Editor

Christenson E. Sarasam

Rev. Dr. L.E. Sahanam Rev. K. Isaac Paul Singh Dr. Samson Nessiah T. Jayakumar Alfred

Address:

The Editor Church Voice M.M. Church L.M.S. Compound Trivandrum - 695 033 Ph: 2311347

Articles / Feedback may be sent to : churchvoice@gmail.com before 15th of every month

Church Voice can be read online at our website www.mateermemorialchurch.com Editorial.....

GREAT IS THY FAITHFULNESS

God's goodness and kindness are poured upon us, often when we do not deserve them. Things go wrong and we pass through a period of crisis. We may feel we are all alone and God has rejected us. It would occur as though we are not able to enjoy the imminent presence of God in our precarious situation. But, let us hold on and remember the fact that **Jesus our Master is still in our boat**. When we are recovered from our troubles, we are able to look back and catch a glimpse of how all things, including our setbacks and disappointments, worked together for good to us (Romans 8:28).

When we pass through sorrow or tragedy and when we feel the hurt and pains, still a true believer in the Lord Jesus Christ would rejoice and confess "Great is Thy faithfulness."

"Because of the Lord's great love we are not consumed, for His compassions never fail. They are new every morning; great is your faithfulness"

(Lamentations 3: 22-23)

This is the confidence that we have that God knows all about our situation and will do something about it because He cares for us and is committed to our well-being. **God is in control of our lives and therefore let us yield to His faithfulness and love.** His loving - kindness accompanies us step by step in all our circumstances. If only we would have eyes for them!

> Christenson E. Sarasam Editor

The Presbyter Speaks....

Theme of the Year :

('Pastoral Ministry in the Urban Context') "Empowering the congregation for God's Mission"

Dearly beloved in Christ,

Hearty greetings to you all in the matchless and most Holy, risen Lord's name!

Golden verse of the month:

"And oppress not the widow nor the fatherless the stranger, nor the poor and let none of you imagine evil against his brother in your Heart." (Zechariah 7:10)

"വിധവയെയും അനാഥനെയും പരദേശിയെയും ദരിദ്രനെയും പീഡിപ്പിക്കരുത്; നിങ്ങളിൽ ആരും തന്റെ സഹോദരന്റെ നേരെ ഹൃദയത്തിൽ ദോഷം നിരൂപികയും അരുതു. (സെഖർയ്യാവു 7:10)

It was shocking to hear about the Natural Calamities in Indonesia due to the earthquake and Tsunami. Its repercussions were also felt in Kerala. I reminded me, the words of T.S. Eliot. He says,

"April is the cruellest month breeding Lilacs out of the dead land mixing Memory and desire, stirring Dull roots with spring rain"

But after a while my memory was drawn to the prophecies of Isaiah 24:19 & 20- The prophet says, "The earth is utterly broken down the earth is clean dissolved, the earth is moved exceedingly. The earth shall reel to and fro like a drunkard and shall be removed like a cottage; and the transgression there of shall be heavy upon it; and it shall fall, and not rise again" In Isaiah 1:4 also tells about the sinful nature of the people of Israel, who have forsaken the Lord. The almighty God wants them to "Lean to do well seek judgment, relieve the oppressed, judge the fatherless, plead for the widow" Isaiah 1:17. In the same manner through prophet Zecheriah God asks his people to do the same. Here the Lord says, "Let none of you imagine evil against his brother in your heart." If the people are to enjoy the blessings promised to them they need to put away the disobedient heart that characterised their fathers and brought them punishment. They are to



learn the fundamental principles that obedience of the heart is better than the observance of retrials (1:4-6, 7:4-14)

Zechariah was a priest as well as a prophet who prophesied between 520 to 518 B.C. The word Zehariah means "The Lord remembers." God remembers his people and gave them occasions to return from their drawbacks. Only a remnant, however, returned and it is to this remnant that God declares His future dealings with Israelist and with the people of God in other nations. The Meriah's kingdom will regain their peace and prosperity (8:1-14:21) as per the missions of the prophet. (1:7-2:13)

There are three major facts included in this prophecy. They are: The calling of the people to repentance (1:1-6), The comforting of the people through the visions (1:7-6: 15), The coming to the people of a Mossianic Deliverance (7:1 - 14:21). This is related to Christ which are found in symbol like "the Branch" (3:8, 6:12). The king priest (6:13), The True Shepherd (11:4-11). The triumphal entry (9:9). The betrayal (11:12). The Death (12:10) The Second coming and the kingdom (14:1-4, 16-21).

"Let none of you imagine evil against his brother in your heart" is the core essence of the Gospel that the feelings of Messiah represents. It is a sigma of freedom with responsibility. Because the Lord has delivered his people from bondage and he stands forever and he has chosen his people to show his mercy and grace. This is a kind of human relationship based on mutual trust and respect (Mat. 5:43-48). It will bring the transformation of structures in the society, the real sigma of self discipline and Vicarious life. Jesus says have your God with all your heart, all your soul, all your strength and love your neighbour (brother/sister) as yourself. There is no other world order in the human history that has stood the test of time, to these we commit us and our generation.

World Labourers Day:- May 1st is observed as the International Labourer's Day. Jesus, the Saviour of the World called the people to have rest and peace (Mat. 11:28) because He is a working God. In Genesis 2:2 we read "By the 7th day God had finished the work. He had been doing; so on the 7th day He rested from all His work. And God blessed the 7th day and made it holy because on that day He rested from all the work of creation "If any would not work neither should he eat."

John Apostle and Evangelist:- St. John the Evangelist is styled as, the beloved disciple of Christ. The Greeks called him "the Divine". He was a Galilien, the son of Zebedee and Salome and the younger brother of St.

James the Great (Joh 21: 20-25). He is the youngest of the twelve apostals. May 6th is observed as "St. John's Day."

Mother's Day:- The Second Sunday of May is considered as the Mother's Day. This day the people all around the world especially in "United states" set apart to show their love and concern towards their mothers. May 13th is the Second Sunday, in which we thank God for our Mothers.

Ascension Day:- The ascension of Jesus Christ is one of the greatest events in the life of the church May 14th is set apart for the historic event of Ascension. The Lordship of Jesus Christ is revealed at the time of Ascension (Lk: 24:50-53).

* Pentecost Sunday is important in the Christian calendar, which comes on 27th of May (Acts. 2:1-13). this Divine intervention had united the church with the gift of Holy Spirit of the church of Christ.

Rev. Isaac Paul Singh and his family:- As I mentioned in the previous issue Isaac Paul Singh Achan and his family (Rachel Kochamma and Aphia their daughter) ministered us for the last five blessed years. This family is leaving us to take up the new assignment in the "Ministry among the children" of our Diocese. Let us thank God for their dedicated and meaningful ministry in both wholistic and Holistic manners with the special attention to our youngsters and children. He has given his missionary zeal to build up our Salem mission field with medical and educational ministries. Let us pray that their future ministry will be a blessing to the children in our congregation and in the Diocese.

Remember to pray for the new presbyter Rev. Sunin Spenzer and his family, who are going to come in our ministry team.

May the grace and guidance of our Lord and Saviour the Good Shepherd be with us in the days to come.

With warm regards and prayers.

Vincent Achan

HMS FANCY SALE 2012

8 A.M., Sunday, 27th May - TJM Hall

in aid of CHERAPPALLY CHURCH, Irinchal District construction

The congregation at Cherappally consist of 21 families who came to Christ by the evangelistic work of the HMS since 2004. Foundation for a church building for the congregation was laid in 2011.

Contribute liberally!

HMS Secretary

From the Secretary's desk.....

Dear Co- believers,

Let us join together in thanking the Almighty God for sustaining us happy and healthy during the first quarter of



2012. We are now in the hot summer. Children are enjoying their holidays. Guide them to spend the time usefully.

Though we were all threatened by the earth quake at Indonesia, subsequent Tsunami- threat and the mild tremors in our locality, thank God, the whole episode passed off uneventfully without causing any catostrophic.

We should appreciate the organisers and teachers of the Vacation Bible School for sparing their time and energy for the three hundred children who attended to V.B.S. The Children's Camp conducted on 23rd, 24th and 25th of April at the Marthoma Study Centre by our Sunday School, under the leadership of Rev. K. Isaac Paul Singh, was a real blessing to the children who participated.

A team of our members visited the Kalrayan mission- field towards the end of March. The medical - camp conducted by them attracted about 650 persons. Our hearty thanks to the doctors and others who participated in the trip and also to Mr. Jai Thilaka who donated Rs. 1,500 for purchase of medicines. A permanent clinic has started functioning there, manned by a nurse.

The passion- week programme was well organised by the Gospel Band. "The cup"- A grand "Easter Song Service" was conducted in our church by the choir, on the Easter day. It was very well attended and the high standard of music was appreciated by one and all. All the credit goes to Mr. Prem Chand Johnson, Dr. Ebenezer J. Dev and M/s Jyothi Satyaness and Amarnath I. Paul.

We will be missing Rev. K. Isaac Paul Singh who is under orders of transfer, having completed his tenure of five years of sincere and dynamic service in our church, which was appreciated by each and every member of the congregation. Atchen and his family were given a "Farewell" on the 29th of April after the 8:00 a.m. service. May God bless Atchan and his family more and more!

We are thankful to Mrs. Susan Edwards who donated Rs. 15,000 for starting an Endowment fund, the interest from which is to be utilized for medical - aid to the aged.

Finance Campaign has already started under the leadership of our

Accountant Mr. Jayakumar Alfred and our pastors, for the construction of the "M.M. Church Centenary Memorial Church" at Kuravankonam. All are requested to co-operate whole-heartedly.

25 persons were confirmed and joined the Holy communion on 22-4-2012.

The following financial aids have been sanctioned in the last church committee meeting.

Financial -help:- Rs. 1,000 to Rtd. Evangelist Yesudas.

Marriage-help:-

(a) Siji Simon	- Extended Home	-	Rs. 5,000/-
(b) Remya S.	- Nediyavila	-	Rs. 2,500/-
(c) Sreeja Devi	- Pappanamcode	-	Rs. 2,500/-
(d) Sheeba V.	- Moolakonam	-	Rs. 5,000/-
Medical - help:-			
(a) Emy Stepher	า	-	Rs. 1,000/-
(b) Elsy	- Palode	-	Rs. 1,000/-
(c) Shobin	- Kalliyoor	-	Rs. 500/-
(d) Joy T.	- Lenin Nagar	-	Rs. 10,000/-
(e) Son of Sheel	ba Dhas, Kottappura	am -	Rs. 5,000/-
(f) Anilkumar	- Marayamuttam	-	Rs. 5,000/-

It was resolved to release Rs. 25,000/- in support of the Refugee - Orphans' Hostel at Orissa, from the Orissa Relief Fund.

May God console the bereaved members of the families of Smt. Retna Bai and Shri.S Vijaya Raj, who were called to eternal rest!

> Dr. Samson Nessiah Church Secretary



10 cents of residential land @ Y.M.R Junction, between Nanthencode and Kuravankonam - behind Jerusalem Marthoma Church. Plot on the by -lane adjacent to the church. Expected price 18 lacs per cent. Interested genuine buyers only need contact.

Ph no: +91 9447118118

A Call to Come Out

Prof. James Stewart

JESUS, grief-stricken, stood in the parching sun, his eyes full and over-flowing. The crowd, tensed to their toes, could not figure what was yet to come. They had never seen the Master crying. It was four days after His bosom friend Lazar had died and buried. The words of Mary resounded in His mind: "This death would not have happened if you were here!" His absence had caused the death of a friend he had loved so much. Jesus had to make amends.

With all the love he had for his friend and his family, **Jesus called out**, "**Lazarus! Come out!**" To the incredible amazement of all those stood watching, Lazarus came out of his confinement of the tomb where he lay dead and rotten for the last four days. Lazarus came back to life.

This unforgettable miracle we read in the Bible comes back with all the emotional and spiritual significance when we have observed another Easter. In the first incident Jesus made a dead person come back to life with his sheer power of Godly love; whereas in his resurrection, Jesus comes back to life because God has loved mankind so much to deliver them from the tomb of their sins.

When we look at ourselves as we are today and at the world around us, do we not feel that we ourselves are dead and stinking in our souls and we are entombed in the sealed sepulchre of our vanity, arrogance, greed, self indulgence, dishonesty, treachery, carnal pleasures desires and all imaginable sinful actions? Do we not feel that the tomb we are caught in is unbreakable?

How did this happen to us? Were our parents not careful enough to bring us up in the paths of righteousness? Did they not show us the right path? How did we stray away ignoring the commands and warnings of the Master. Was He at any time absent from our lives?

Do we not long to hear a call from the great deliverer to come out of the tomb that encircles us?

Where Do You Begin?

Remya Daniel (remyadaniel@rediffmail.com)

I always like to quote the Malayalam version of Proverbs 1:7: "Yehovah Bhakthi Jnanathinte Arambhamakunnu". The first time I heard the verse as a teenager, it formed a meaning in my heart and to-date I believe in that version of meaning. I believe that any work / deed / talent we perform, should be first done for the praise of God and it will surely be the beginning of the best.

Come to think of it, in fields I fell I have satisfactorily done, the first time I did the same was at Sunday School. Be it Group Discussion -> my first group members were Sunday School classmates; be it seminar-> my first audience was again Sunday School Teacher and classmates; be it hosting an event -> my first venue and event was a small stall in Sunday School annual fancy sale; be it group singing-> my first onstage performance was with Junior Choir; my first exam -> probably it must have been a Sunday School exam; you name it -> skit, tableau, writing -> I can trace my roots to Church. Interestingly, those things which I did not begin from Church I have still not accomplished outside Church.

Such a thought might occur absurd to some, but I feel our forefathers did think in same lines. Don't you think the church festival was planned to be celebrated in such a manner that we bring our first fruit to God and have a year of plenty following? Don't you think that Sunday School classes were designed to begin in January so that kids have a wonderful academic year from June? Don't you think we have Sunday School exams before the academic final exams so that kids win the true exam? I believe so. Sometimes history may say that such decisions were taken because of some other reason; but all occurred because God planned so. Don't you also teach your kids first a Bible verse before nursery rhymes?

Many may beg to differ from my opinion I have expressed here. But in one way or another I have met with setbacks in cases where I did not begin with God. Knowingly or unknowingly the next time I went with God's name on my lips and I tasted success. Turn your life's leaves backwards, everyone is sure to have roots of all your life successes with God.

After thought: I have always craved my article to be published in school and college magazines. But it was never accomplished; not even till now. Probably I should have started writing for Church Voice long back.

Missionary Heart of God

In Acts 1 verse 8 the resurrected Jesus says to His faithful remnant of about 120 believers: 2 "you will receive power when the Holy Spirit comes on you; and you will be my witnesses in Jerusalem, and in all Judea and Samaria, and to the ends of the earth" (Acts 1:8). The place names are different but the mission is the same. If we are Christians we are God's people. Do we really believe God has given us a mission to this world? "Go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you" (Mat 28:19, 20).

Yet we are so often reluctant aren't we? After all we've just been saved out of the world; why would we want to go back to it? Church meetings are so much safer than mixing it with the world. Christian friends are so much easier to get along with than non-Christian friends. My Bible is so much happier on the shelf at home than open on my desk at work! But if we truly grasp the missionary heart of God, we can do nothing but go, can we? Isaiah's distant islands are just outside the door of the church: what excuse do we have?

He gives them a message

So, God gives His people a mission. He also gives them a message. We see what it is at the end of verse 19. They will proclaim my glory among the nations (Is 66:19). God's missionaries are to go to the nations, who have not yet heard of Him or experienced Him, and they are to tell them about His glory. Our message is about God's glory. We are to be witnesses to the sign that God has set among the nations: the death and resurrection of Jesus Christ.

He gives them the means

In verse 20 we see that He gives them the means to accomplish His work. He says "bring these people in by any means possible!" As we saw, they live in distant lands. So do what whatever it takes to bring them to Jerusalem! God has given them horses, chariots, wagons, mules and camels. They are to use them for God's glory to bring people to him.

As New Testament Christians we know that not only are we already in those distant lands, but the Jerusalem we are to bring people to is not the physical earthly Jerusalem, It is the Jerusalem that is above (Gal 4:26).

So our means of bringing the people in probably no longer involve

chariots, wagons, mules and camels. Nonetheless, the point still stands: do what it takes to bring people to God by whatever means He has given you! What means has God given you to bring people in? Has He put you in an office surrounded by non-Christians? Fantastic, bring them in! Has He put you at the school gate chatting with the other parents day in, day out? Wonderful, use those contacts! Has He given you musical or artistic or dramatic gifts; the ability to communicate? Use those gifts!

What means has God given you for proclaiming His glory to the nations? Whatever it is, however humble it seems let's be prepared to do what it takes to bring people in by whatever means he has given us.

He gives them a motive

If we truly grasp the missionary heart of God it will change even the way we worship God. This image that God gives us through Isaiah can help us broaden our understanding of what it means to worship God. So often we rightly long to bring something to God, don't we? To give him something back for what He's done for us. But what can we offer him? Isaiah encourages us that it is appropriate to consider those whom we bring to the Lord as our offerings to him. Yes, we offer our own bodies as living sacrifices, holy and pleasing to God (Rom 12:1). But we also offer to Him the souls of those we bring. What better way to honour God for His goodness to us than to bring to Him an offering of our friends, our families, our colleagues?

God's mission accomplished (v 21-24)

In verses 21-24 we see the reality of God's mission accomplished. First of all there will be complete equality between the Jews and the Gentiles brought in. No longer will only the Levites be priests of God, but everybody will have that kind of access to God. Through Isaiah God says I will select some of them also to be Priests and Levites (Is. 66:21). But the staggering, amazing truth is greater even than this. Because of Jesus all God's people can have equal access to him. That is, as Christians we are all priests and Levites. As Peter says to the church, you are a chosen people, a royal priesthood, a holy nation, a people belonging to God, that you may declare the praises of him who called you out of darkness into His wonderful light (I Pet 2:9). As promised, we will all be able to see the glory of God.

The second reality of God's mission accomplished is a new place to live for His people. This is what He is gathering them to. In Isaiah 66 verse 23 we see that the new creation will be a place where everyone can come before God, no longer just the Israelites: all nations will have equal access to God. And the worship will be continual and uninterrupted. Month after month, week after week our worship of God will be uninterrupted by sin and rebellion as it is day after day in this world.

However, if all that is what God is gathering people to, Isaiah chooses to end his book, as he chose to open it, on the much more sombre note of what God is saving people from. Verse 24, And they will go out and look upon the dead bodies of those who rebelled against me; their worm will not die, nor will their fire be quenched, and they will be loathsome to all mankind (Is. 66:24). Outside the new Jerusalem is a cemetery. We must never forget that God's judgement on this world is inevitable. Anyone who has not come to Christ as their Lord is a rebel against God: God will not let that rebellion stand; His holiness will not tolerate the sinfulness of mankind.

Conclusion

We often pray in church for those who are sick or dying, hoping for whatever reason to delay their entry into glory with God, but how often are we pleading with God for the souls of our friends? If we really shared God's missionary heart, I think we would do a lot more of that, don't you?

The Cross

Jayanthy J.

The Cross a symbol of suffering and grace, Abiding peace of sacrifice; Our Saviour bled lying on the Cross Made it holy with His precious blood.

The Cross too serves as a lamp in the dark, Well loved and kissed by sinners and saints, A symbol of unity and steadfast love, As it binds two hearts in the matrimonial knot.

But when dejection or depression stump us, We lament, O! this cross lies too heavy on me, He carried it only a single day, And I carry it everyday."

Dear ones, the Cross bears His Precious blood, So it's never a burden to us; It saves us and leads us every new day, So cling on to it, He carries it for us.

(Jayanthy J. is author of the Anthology of poems" Voice of the Soul". The book is available at TBS Publications, Statue, TVM.)

The Celebrant Vacation

Jeitta Justin Jose

The vacation Bible classes! The magnificent sun: Has risen with heat and fury: Bringing new rays making us happy-A hope and a new beginning.

> Some succumb to their 'fate', Reflecting the error of their deeds. Some reach out with zeal Climbing new steps of their life, To higher endeavours.

They close their orbs; To the fallen steps, Washed anew with life. They welcome challenges And no more stumble along They cling to that hope Hoping to change yesterday's follies Refusing to march along with fate But to hold on to God the real light of life.

Here the strivers accomplish their destiny Reaching their horizon, as they step out They review their lives on that horizon, And capture glories of their achievements.

A Prayer

Lord, make us bloom during this time of vacation, and may we spread the fragrance of the blessing, you have in store for us.

- Amen

പർവ്വതങ്ങളും പാറകളും

"ഞാൻ എന്റെ കണ്ണു പർവ്വതങ്ങളിലേക്കു ഉയർത്തുന്നു; എനിക്കു സഹായം എവിടെ നിന്നു വരും?" (സങ്കീ. 121:1)

- സാo

വേദപുസ്തകത്തിലുള്ള പർവ്വതങ്ങ ളെയും പാറകളെയും കൊടുമുടികളെയും അറിയുന്നത് നമ്മുടെ ആത്മാവിനു പ്രയോജ നമുള്ളതാക്കും. ഉൽപത്തി പുസ്തകത്തിൽ ആദ്വപർവ്വതം "അരരാത്ത് പർവ്വതം". അവ സാനത്തെ പർവ്വതമായി വെളിഷാടു പുസ്ത കത്തിൽ "സീയോൻ പർവ്വത"ത്തെക്കുറിച്ചു വായിക്കുന്നു. എല്ലാം വളരെ ഉയർന്നവ.

പർവ്വതങ്ങൾ ബലത്തിന്റെ ചിഹ്നമായി, രാജരീകത്തിൻ അടയാളമായി കാണപ്പെ ടുന്നു. അവ ഉറപ്പുള്ളവ. മാറ്റമില്ലാത്തവ. ലോകത്തിലെ പർവ്വതങ്ങൾക്കുമുപരി കർത്താവ് മാറാത്ത പാറയായി, ഗാംഭീര്വ ത്തോടെ നിലനിൽക്കുന്നു. കർത്താവായ പർവ്വതത്തിൽ നിന്നും തനിക്കു സഹായം വരുന്നതു വ്വക്തമായി ഉണർന്ന ദാവീദ് രൂചിച്ചെഴുതിയിരിക്കുന്നു. "എന്റെ സഹായം ആകാശത്തെയും ഭൂമിയെയും ഉണ്ടാക്കിയ യഹോവയിങ്കൽ നിന്നു വരുന്നു" (സങ്കീ. 121:2).

ചില സന്ദർദങ്ങളിൽ പർവ്വതങ്ങളിൻ മേൽ പരന്നു കിടക്കുന്ന മഞ്ഞുകട്ടകൾ ഉരുകി, വെള്ളം ആറ് പോലെ ഒഴുകിയേക്കാം. നമുക്കു സഹായം വരുന്ന പാറയിൽ നിന്നു ശുദ്ധാമായ ജീവജലമുള്ള നദിയാകുന്ന പരി ശുദ്ധാത്മാവ് ഒഴുകി വരുന്നു (വെളി. 22:1). അത് ഒഴുകുന്ന സ്ഥലങ്ങളിലൊക്കെയും ഫലം നൽകുന്ന വ്വക്ഷങ്ങർ പച്ചപിടിച്ചു വളരും. ആനന്ദ നദിയാൽ ദാഹം തീർക്കപ്പെ ടുന്നു. ജീവജലമുള്ള നദി നിങ്ങളിലേക്കു ഒഴുകി വരുന്നുവെങ്കിൽ നിങ്ങളുടെ വരണ്ട ജീവിതം ഫലപുഷ്ടിയുള്ളതായി തീരും. മണലാരണ്യമെല്ലാം പൂത്തുലയുവാൻ തുടങ്ങും.

പർവ്വതങ്ങളിലേയ്ക്ക് എന്നു ബഹുവച നത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന പർവ്വതം ഒരേ പർവ്വതം തന്നെ. അതിൽ മൂന്ന് പർവ്വതങ്ങൾ ഉണ്ട്. അതെ, പിതാവായ പർവ്വതത്തിൽ നിന്നു ശക്തിയും മഹത്വവും തേജസ്സും പുറപ്പെട്ടു വരുന്നു. പുത്രനായ പർവ്വതത്തിൽ നിന്നു വിലയേറിയ അവന്റെ രക്തം ഒഴുകി വരുന്നു. പരിശുദ്ധാന്മാവാകുന്ന പർവ്വതത്തിൽ നിന്നു ആത്മീയ വരങ്ങളും ഫലങ്ങളും വന്നു കൊണ്ടിരിക്കുന്നു.

ഒരിക്കൽ ഗ്രാമത്തിൽ ശുശ്രൂഷ ചെയ്യുന്ന ചില ദൈവദാസൻമാർ മലയോരത്തിലൂടെ പോയ്ക്കൊണ്ടിരുന്നു. വഴിയിൽ ചിലർ പൂജ ചെയ്യുവാനായി കുറെ കല്ലുകൾ കഴുകി, അതിനെ നട്ടു, അതിനു വേണ്ട ഒരുക്കങ്ങൾ ചെയ്തുകൊണ്ടിരിക്കുന്നതു കണ്ടു. കർത്താ വിന്റെ ആത്മാവിനാൽ പ്രേരിഷിക്കപ്പെട്ട ശുശ്രൂഷകൻമാർ ആ ഗ്രാമീണ ജനങ്ങളോട്: "നിങ്ങളുടെ എതിർഭാഗത്തുള്ള ഈ വലിയ മല, നിങ്ങളുടെ ഗ്രാമത്തിൻമേൽ ഭയങ്കര കോപത്തോടിരിക്കുന്നു" എന്നു പറഞ്ഞിട്ടു കടന്നുപോയി.

അവർ ദയന്നു വിറച്ചു. എന്തുകൊണ്ടാണ് ഈ പർവ്വതത്തിനു നമ്മോട് കോപം വന്നത്? പർവ്വതത്തെ ശാന്തമാക്കുവാൻ എന്തു ചെയ്യണം? സായാഹ്നമായപ്പോൾ ദൈവദാ സൻമാർ ആ വഴിയിലൂടെ തിരിച്ചു വന്നു. ആ ഗ്രാമത്തിലെ ജനങ്ങൾ അവരെ വളഞ്ഞു. അപ്പോൾ ദൈവദാസൻമാർ പറഞ്ഞു. ഈ ഗ്രാമത്തിൽ വലിയ വലിയ പാറകൾ ഉള്ള പ്പോൽ നിങ്ങൾ ചെറിയ ചെറിയ കല്ലുകളെ വണങ്ങാമോ? വിഗ്രഹത്തെ വണങ്ങാമോ? എന്നു തുടങ്ങി സുവിശേഷം പ്രസംഗിച്ചു. പ്രിയ ദൈവമക്കളേ, നിങ്ങളുടെ കണ്ണുകൾ ആകാശത്തെയും ഭൂമിയെയും ഉണ്ടാക്കിയ യഹോവയിങ്കലേക്കു തിരിയട്ടെ.

"അവങ്കലേക്കു നോക്കിയവർ പ്രകാശി തരായി; അവരുട മുഖം ലജ്ജിച്ചു പോയതു മില്ല" (സങ്കീ. 34:5).

15

ക്രിസ്തുവിന്റെ ധീരയോഡാവ്

വില്യം ടിൻഡെയിൽ (പ്രസാദ്)

വേദപുസ്തകം വിവർത്തനം ചെയ്തു പ്രചരിപ്പിച്ചതിന്റെ പേരിൽ ജീവൻ വെടിയേണ്ടി വന്ന വില്വം ടീൻഡെയലിന്റെ ജനനം 1494 - ൽ ഇംഗ്ലണ്ടിൽ ആയിരുന്നു. ഓക്സ് ഫോർഡ് യൂണിവേഴ്സിറ്റിയിൽ നിന്നും ദാഷാ സാഹിത്വ ത്തിലും, ലിബറൽ ആർട്ട്സിലും, തിരുവെഴുത്തിലും വിദ്വാദ്യാസം പൂർത്തീകരിച്ച ടീൻ ഡെയിലിന് ഗ്രീക്ക്, ഹീബ്രു ആദിയായ ദാഷകളിൽ അഗാധ പാണ്ഡിത്വം ഉണ്ടായിരുന്നു.

പതിനഞ്ചാം നൂറ്റാണ്ടിന്റെ മധ്യകാലത്ത് ഇംഗ്ലണ്ടിലെ രാജാവ് ഹെന്റി ഏഴാമൻ ആയിരുന്നു. അക്കാലത്ത് മതപരവും രാഷ്ട്രീയവമായ നിരവധി പ്രശ്നങ്ങൾ നിലനിന്നിരുന്നു. തന്റെ മാത്വഭാഷ യായ ഇംഗ്ലീഷിൽ വേദപുസ്തകം ലഭ്വമാകാതിരുന്ന തിനാൽ തന്റെ മാത്വഭാഷയിലേക്ക് വേദപുസ്തകം വിവർത്തനം ചെയ്യുക എന്നുള്ളത് തന്റെ ദൗത്വമായി അദ്ദേഹം ഏറ്റെടുത്തു. മൂലഭാഷയായ ഹിബ്രുവിൽ നിന്നും ഗ്രീക്കിൽ നിന്നും ബൈബിൾ ഇംഗ്ലീഷിലേക്ക് പരിഭാഷപ്പെടുത്തി ജനങ്ങളുടെ കൈകളിൽ എത്തി ക്കുക എന്നത് ടിൻ ഡെയിലിന്റെ ലക്ഷ്യമായിരുന്നു.

ടിൻഡെയിൽ തിരുവചനം വായിക്കുവാൻ തുടങ്ങിയപ്പോൾ തിരുവചന സത്വങ്ങൾ ഗ്രഹിക്കു വാൻ സാധിച്ചു. തിരുവചനത്തിൽ രേഖപ്പെടുത്തി യിരിക്കുന്നവ അനുവർത്തിക്കണ മെന്ന് ആഗ്രഹിച്ച അദ്ദേഹം പട്ടക്കാരോട് വാദിക്കുകയും വേദപു സ്തകം വായിക്കണമെന്ന് അവരെ നിർബന്ധിക്കു കയും ചെയ്തു. തുടർന്ന് ഗ്രീക്കിൽ നിന്നും പുതിയ നിമയമത്തിന്റെ ചില ഭാഗങ്ങൾ അദ്ദേഹം തർജ്ജിമ ചെയ്തു. എന്നാൽ ഇംഗ്ലണ്ടിൽ ഇരുന്നു കൊണ്ട് തന്റെ ജോലി വിജയകരമായി പൂർത്തിയാ ക്കുവാൻ കഴിയില്ലെന്ന് മനസ്സിലാക്കിയ ടിൻഡെ യിൽ സൗകര്വപ്രദമായി ആ ജോലി ചെയ്തു തീർക്കുവാൻ ലണ്ടനിലെ ബിഷപ്പിന്റെ അരമനയിൽ സൗകര്വം ഒരുക്കുമോ എന്ന് അഭ്വർത്ഥിച്ചപ്പോൾ ബിഷപ്പ് അതിനെ നിരസിക്കുകയാണുണ്ടായത്. ലണ്ടനിലെ ബിഷപ്പ് ഈ ദൈവീക നിയോഗത്തിന് പിന്തുണ നല്കാതിരുന്നപ്പോൾ ഹംപ്രേമോൺ മൗത്ത് എന്ന വസ്ത്ര വ്യാപാരിയുടെ സാമ്പത്തീക സഹായത്തോടെ ജർമ്മനിയിൽ താമസിച്ച് തന്റെ ദൗത്വം തുടരുവാൻ ദൈവം വഴിയൊരുക്കി.

ലൂഥറിന്റെ ഉപദേശങ്ങൾ പ്രചരിച്ചു കൊണ്ടി രുന്ന ആ കാലയളവിൽ ലൂഥറിന്റെ എഴുത്തുകൾ വായിക്കുകയോ, കൈവശം വച്ചു കൊണ്ടിരി ക്കയോ ചെയ്ക കൊണ്ട് തന്റെ ചുറ്റിലുമുള്ള അനേകർ തടവിനും മരണത്തിനും ഇരയാകുന്നത് അദ്ദേഹം കണ്ടു. അതുകൊണ്ടു തന്നെ ബൈബിൾ തർജ്ജിമ ചെയ്യുന്നത് വളരെയധികം അപകടമായി രിക്കുമെന്ന് അവൻ നല്ലവണ്ണം അറിഞ്ഞിരുന്നു. അതു കൊണ്ട് ടിൻഡെയിൽ ഇപ്രകാരം വേദന യോടെ പറയുകയുണ്ടായി: ബിഷപ്പിന്റെ അരമന യിൽ മാത്രമല്ല, ഇംഗ്ലണ്ടിലൊരിടവും ബൈബിൾ പരിദാഷയ്ക്ക് അവസരം ലഭിക്കുകയില്ല എന്ന് എനിക്ക് ബോധ്വം വന്നു.

എന്നാൽ കലഷയ്ക്കു കൈ വച്ചിട്ടു പുറ കോട്ടു നോക്കുന്നവരിൽ ഒരുവനല്ലായരുന്നു ടിൻ ഡെയിൽ. അതുകൊണ്ടു തന്നെ ഇംഗ്ലണ്ടിലെ ജന ങ്ങളുടെ ഇടയിൽ ബൈബിൾ അച്ചടിച്ചു പ്രചരി ഷിക്കണമെന്നും അതിനുവേണ്ടി വരുന്ന ചെലവ് എന്തെന്നും അദ്ദേഹം നിശ്ചയിച്ചു. പ്രസ്തുതവേല ഇംഗ്ലണ്ടിൽ വച്ചു ചെയ്യുവാൻ സാധിക്കയില്ലെന്നു അറിയാമായിരുന്നിട്ടും ടിൻഡെയിൽ ഭാരഷെടാതെ പ്രവാസിയായി തന്റെ ദൗത്വം മുന്നോട്ടു കൊണ്ടു പോകുവാൻ തീരുമാനിച്ചു. അങ്ങനെ 1524-ൽ അദ്ദേഹം തന്നെ ജന്മദേശത്തു നിന്നും യാത്ര തിരിച്ചു. ദാരിദ്ര്വവും ഞെരുക്കവും നിരന്തരമായി തന്നെ അലട്ടിയെങ്കിലും അതിൽ നിരാശപ്പെടാതെ അദ്ദേഹം തന്റെ സ്വപ്നസാക്ഷാത്ക്കാരത്തിന്റെ പൂർത്തീകരണത്തിനായി യത്നിചുകൊണ്ടിരുന്നു. ഇപ്രകാരം ഉത്സാഹത്തോടു കൂടി താൻ പ്രവർത്തി ച്ചതിനാൽ ഏകദേശം രണ്ടു വർഷത്തിനുള്ളിൽ ജർമ്മനിയിലെ കോളോൺ എന്ന സ്ഥലത്ത് പുതിയ നിയമത്തിന്റെ പ്രതികൾ പ്രിന്റു ചെയ്യു വാൻവേണ്ടി അചടിശാലയിൽ കൊടുക്കുവാൻ അദ്ദേഹത്തിനു സാധിച്ചു. എന്നാൽ തന്റെ ഈ പ്രവർത്തി കോളസ് എന്നുപേരുള്ള പുരോഹിതന് അച്ചടിക്കാരിൽ നിന്ന് ലഭിക്കുകയും അദ്ദേഹം ബിഷപ്പിനെ അറിയിക്കുകയും ചെയ്തു. അപകടം മനസ്സിലാക്കിയ ടിൻഡെയിൽ അച്ചടിശാലയിലേക്ക്

ഓടിച്ചെന്ന് എടുക്കാവുന്നിടത്തോളം ഷീറ്റുകൾ (തുടർന്ന് ...പേജ് 16ൽ)

വാഴ്ത്തപ്പെട്ടതാക കൂട്ടായ്മയിൻ ഐക്വം Blest be the tie that binds (s.s 506)(John Fawcett 1740-1817) "സ്നേഹം ആചരിപ്പാൻ ഉത്സാഹിപ്പിൻ: 1 കൊരി. 14:1

ഇംഗ്ലണ്ടിൽ ഒരു ബാപ്ടിസ്റ്റ് വികാരിയായിരുന്ന ജോൺഫാസെറ്റ്, യോർക്ഷെയറിലെ ഒരു പാവപ്പെട്ട കുടുംബത്തിലാണ് ജനിച്ചത്. **1740** - ൽ നിർദ്ധനരായ മാതാപിതാക്കൾക്കു ജനിച്ച ഫാസെറ്റ് തന്റെ പതിനാറാമത്തെ വയസ്സിൽ അക്കാലത്തെ പ്രശസ്തസുവിശേഷ പ്രാസംഗികനായിരുന്ന ജോർജ്ജ് വൈറ്റ് ഫീൽഡിന്റെ യോഗത്തിൽ വെച്ച് കർത്താവിനെ സ്വന്തം രക്ഷകനായി സ്വീകരിച്ച് സുവിശേഷവേലയ്ക്കായി പ്രതിഷ്ഠിച്ചു. വേദപഠനത്തിനു ശേഷം **26 – ാം വയസ്സിൽ** ബാപ്ടിസ്റ്റ് സദയിലെ ഒരു ശുശ്രൂഷകനായി അഭിഷേകം ചെയ്യപ്പെട്ടു. വടക്കൻ ഇംഗ്ലണ്ടിൽ വെയിൻസ്ഗേറ്റ് എന്ന ഒരു ചെറിയ സഭയിൽ ശുശ്രൂഷ ആരംഭിച്ചു. ദരിദ്രമായ ഇടവകയിൽ തുഛമായ പ്രതിഫലം പറ്റി അനേകവർഷം അവിടെ ശുശ്രൂഷ ചെയ്തു.

അങ്ങനെയിരിക്കെ ലണ്ടനിലെ ഒരു വലിയതും പ്രധാനപ്പെട്ടതുമായ സദയിലേക്കു അദ്ദേഹത്തിനു ക്ഷണം ലഭിച്ചു. അവിടെ ശുശ്രൂഷകനായിരുന്ന പ്രസിദ്ധനായ ഡോ.ഗിൽ എന്ന വികാരിയുടെ പിൻഗാമിയായി നിയമിക്കപ്പെട്ടു. താൻ ഏറെക്കാലം ശുശ്രൂഷചെയ്ത വെയിൻസ്ഗേറ്റ് വിട്ടു പോകുന്നതിനുള്ള ദിവസം വന്നെത്തി. തന്റെ സാധനസാമഗ്രികൾ കയറ്റിയ വണ്ടി തയ്യാറായി. ദുഃഖിതരായ സഭാ ജനങ്ങൾ വന്നു കൂടി. പുറപ്പെടാറായപ്പോൾ ഫാസെറ്റ് അച്ചന്റെ പത്നി പൊട്ടിക്കരഞ്ഞു കൊണ്ട് പറഞ്ഞു: "ജോൺ, എനിക്കു ഇവിടം വിട്ടു പോകുന്നതിനു കഴിയുന്നില്ല. എങ്ങനെ ഞാൻ പോകും എന്നെനിക്കറിയില്ല." ഇതു കേട്ട ദുഃഖിതനായ വികാരിയച്ചനും പറഞ്ഞു: "എനിക്കും കഴിയുന്നില്ല." അപോൾ തന്നെ ഏവരും ഉച്ചത്തിൽ പറഞ്ഞു: "വണ്ടിയിൽ കയറ്റിയവ തിരികെ ഇറക്കൂ." അതെ, അവരുടെ സ്നേഹബന്ധത്തിന് വിട പറയാൻ പറ്റിയില്ല. പുതിയ ഇടവകയിലേക്കുള്ള സ്ഥാനലബ്ധി ഫാസെറ്റ് അച്ചൻ വേണ്ടെന്നുവെച്ചു.

അദ്ദേഹത്തിന്റെ പിന്നീടുള്ള വചനശുശ്രൂഷയിൽ സഭാജനങ്ങളുമായി പങ്കുവെച്ച ഗാനവരികളാണ്

> "Blest be the tie that binds Our hearts in Christian Love The fellowship of kindred minds Is like to that above."

ഈ കവിത **1782 – ൽ 'സഹോദരസ്നേഹം'** എന്ന തലക്കെട്ടിൽ ഫാസെറ്റിന്റെ **166 – ൽ** പരം കവിതകളുടെ സമാഹാരത്തിൽ അച്ചടിക്കപ്പെട്ടു.

വാഴ്ത്തപ്പെട്ടതാക, കൂട്ടായ്മയിൽ ഐക്യം ഉള്ളങ്ങൾ ബന്ധിക്കപ്പെടും, ക്രിസ്തീയ സ്നേഹത്താൽ ദയം, ആശ, ലക്ഷ്വം, ഞങ്ങൾക്കു ഒന്നു താൻ പ്രിയ താതൻ മുൻ ഏകമായ്, യാചിക്കുന്നു ഞങ്ങൾ ദാരം പ്രയാസങ്ങൾ, നാം തമ്മിൽ വഹിക്കും

17

സഹതാപമോടെ പാർക്കും, അന്വോന്വം ഏകമായ് നാം വേർപിരിയുമ്പോൾ, മനഃക്ലേശം ഉണ്ടാം നാം വീണ്ടും ചേരും പ്രത്വാശ, നമ്മെ ഒന്നിച്ചീടും സ്വർഗ്ഗ പിതാവിനും പുത്രനാം ക്രിസ്തനും ശുദ്ധാത്മനും ഇന്നുമെന്നും, മഹത്വമുണ്ടാക.

ഫാസറ്റ് തന്റെ വിശ്വസ്ത സേവനം വെയിൻസ്ഗേറ്റിലുള്ള സാധുക്കളോടൊഷം 50 വർഷങ്ങൾക്കുമേൽ തുഛമായ ശമ്പളം വാങ്ങികാഴ്ച വെച്ചു. ഒരു വിശിഷ്ട പ്രാസംഗിക നായും പണ്ഡിതനായും അറിയപ്പെട്ടു. **1777 – ൽ** യുവ പ്രാസംഗികർക്കായി ഒരു പരിശീലന പാഠശാല നടത്തി. പ്രായോഗിക ക്രിസ്ത്വാനിത്വ (Practical Christianity) ത്തെ ഷറ്റി അദ്ദേഹം പല പുസ്തകങ്ങളും എഴുതി. അവ ഏറെ പ്രചാരം ലഭിച്ചവയാണ്. അദ്ദേഹത്തിനു 1811- ൽ ഡോക്ടറേറ്റ് പദവി ലഭിച്ചു. എങ്കിലും അദ്ദേഹം വെയിൽസ്ഗേറ്റിലുള്ള സഭാജനങ്ങളുടെ സേവനത്തിൽ മുഴുകി. **1817 – ൽ** പക്ഷാഘാതം വന്ന് നിത്വതയിൽ പ്രവേശിച്ചു. സ്വന്തം അഭിലാഷങ്ങളെയും ലാദങ്ങളെയും ത്വജിച്ച ഒരു ആത്മീയനേതാവായി ജോൺഫാസെറ്റ് എന്നും സ്മരിക്കപ്പെടുന്നു.

ഹാൻസ് നഗേലി എന്ന സംഗീതജ്ഞൻ രചിച്ച '**ഡന്നിസ്**' എന്ന ഈണമാണ് ഫാസെറ്റിന്റെ ഗാനത്തിനു നൽകിയിരിക്കുന്നത്. സ്വിറ്റ്സർലണ്ടുകാരനായ നഗേലി ഒരു സംഗീതാദ്ധ്വാപ കനും സംഗീത പ്രസിദ്ധീകരണത്തിൽ പ്രസിദ്ധനുമാണ്. സഹോദരസ്നേഹത്തെ ആഴമായി സ്പർശിക്കുന്ന ഈ ഗാനം ഇന്നു വിവിധ ഭാഷകളിൽ ഉപയോഗിക്കപ്പെടുന്ന ഒരു ഇഷ്ടഗാനമാണ്. മലയാളത്തിലേക്ക് വിവർത്തനം ചെയ്തിരിക്കുന്നത് ലേഖകൻ തന്നെയാണ്. "സഹോദരനെ സ്നേഹിക്കുന്നവൻ വെളിച്ചത്തിൽ വസിക്കുന്നു" (1 യോഹ. 2:10).

(പേജ് 14ന്റെ തുടർച്ച)

എടുത്തു കൊണ്ട് പട്ടണത്തിൽ നിന്ന് ഓടിഷോയി. തുടർന്ന് അദ്ദേഹം വോർഡ്സിൽ എത്തി. അവിടെവച്ച് തന്റെ ഇംഗ്ലീഷ് പുതിയ നിയമം അച്ചടിച്ചു പ്രചരിഷിച്ചു. പുസ്തകം വളരെ ചെറുതായി അച്ചടിക്കുകയും അപകടകരമായ ഈ പ്രവർത്തി എത്രയും വേഗം ഇംഗ്ലണ്ടിൽ നടപ്പാ ക്കുവാൻ പരിശ്രമിക്കുകയും ചെയ്തു. വീഷക്കുറി കളിലും, തുണിച്ചരക്കുകളുടെ കെട്ടിലും മാവുകൾ കെട്ടീട്ടുള്ള ചാക്കിലും തുടങ്ങി വിവിധ ഗൂഢമായ മാർഗ്ഗങ്ങളിലൂടെ പുതിയ നിയമത്തിന്റെ പ്രതികൾ ഇംഗ്ലണ്ടിലേക്ക് കയറ്റുമതി ചെയ്തു. തുറമുഖത്ത് വളരെ കർശന പരിശോധന ഉണ്ടായിരുന്നിട്ടുകൂടി ഇത് വളരെയധികം ഇംഗ്ലണ്ടിൽ പ്രചരിക്കപ്പെട്ടു. കോളസിന്റെ അറിയിപ്പുകൊണ്ട്, വേദപുസ്തകം പ്രചരിക്കാതിരിഷാൻ അത് ചെന്നിറങ്ങുന്ന സ്ഥലങ്ങളിലൊക്കെയും പട്ടക്കാർ കാവൽക്കാരെ ആക്കുകയും ചെയ്തു. അങ്ങനെ അനേകായിരം കോപ്പികൾ ചാരന്മാരാൽ പിടിച്ചെടുത്തവ നശിച്ചില്ല. 1525 – ൽ ടിൻഡെയിൽ പുതിയ നിയമ പരിഭാഷ പൂർത്തീകരിച്ചു. 1525 മുതൽ 1530 വരെയുള്ള

വർഷങ്ങൾക്കിടയിൽ ആറ് എഡിഷനുകളി ലായി പതിനയ്യായിരം പുതിയ നിയമപ്രതികൾ ഇംഗ്ലണ്ടിലേക്ക് കടത്തി. ഇംഗ്ലണ്ടിലെ ഭരണാധികാരി കളാകട്ടെ അവ കണ്ടെത്തുകയും ചുട്ടെരിക്കു കയും ചെയ്തു. പക്ഷേ, ജർമ്മനിയിൽ നിന്നുള്ള ബൈബിൾ പ്രവാഹം തടഞ്ഞു നിർത്തുവാൻ അവർക്കു കഴിഞ്ഞില്ല.

പുതിയ നിയമ പരിഭാഷ വിജയകരമായി പൂർത്തികരിച്ച ടിൻഡെയിൽ പഴയനിയമ പരിഭാഷ യ്ക്കായി ശ്രമിച്ചു എങ്കിലും പൂർത്തികരിക്കുവാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. പഞ്ചഗ്രന്ഥങ്ങളും യോനായുടെ പുസ്തകവും അദ്ദേഹം വിവർത്തനം ചെയ്തു. തുടർന്ന് അദ്ദേഹം ജയിലിൽ അടയ്ക്കപ്പെടുകയും ഒരു വർഷത്തെ ജയിൽ വാസത്തിനുശേഷം അദ്ദേഹത്തെ മണേത്തിനു വിധിക്കുകയും ചെയ്തു. അങ്ങനെ 1536, ഒക്ടോബർ മാസം ആറാം തീയതി വില്വം ടിൻഡെയിലിനെ ചുട്ടു കൊന്നു. അഗ്നിനാള ങ്ങർ തന്നെ വിഴുങ്ങുന്ന വേളയിൽ...... ഇംഗ്ലണ്ടിലെ രാജാവിന്റെ കണ്ണു തുറക്കണേ... എന്ന് നിലവിളിച്ച് പ്രാർത്ഥി ച്ചതിനു ശേഷം അനശ്വരതയുടെ തീരത്തേക്ക് പറന്നു പോയി.

തല്ലിഷഴുപ്പിക്കരുത്

(റവ. ഡോ. റ്റി.ജെ. തോമസ്)

മകൻ പഠിച്ചു മിടുക്കനാകണം. അവൻ ഐ.എ.എസ്. ഓഫീസറോ ഡോക്ടറോ എഞ്ചിനിയറോ ആകണം. മാതാപിതാക്കൾക്ക് കലശലായ ആഗ്രഹം. അതിനാൽ അവൻ സദാ സമയവും പുസ്തകങ്ങൾക്കിടയിൽ തല പൂഴ്ത്തിയിരിക്കണം.

പഠിച്ചു മിടുക്കനാകണമെന്ന കാര്വത്തിൽ മകനും എതിരദിപ്രായമില്ല. പക്ഷേ ഇടയ്ക്ക് അവന് കളിക്കണം, ടി.വി. കാണണം, കൂട്ടുകാ രോടൊഷം അല്പസമയം ചിലവഴിക്കണം. ഇതിന്റെ കൂടെത്തന്നെ പഠിക്കാനും തയ്യാർ. സ്ക്കൂളിൽ നിന്നു വന്നാലും ട്വൂഷനും അതിനു മേലെ സ്പെഷ്വൽ ട്വൂഷനും ഗ്വഹപാഠവും മാത്രമായി കഴിയാൻ അവനെ കിട്ടില്ല.

അച്ഛന്റെയും മകന്റെയും ആശയങ്ങൾ രണ്ടു തട്ടിലാണ്. ഇതോടെ വീട്ടിൽ യുദ്ധം തുടങ്ങുകയായി.

ഇവനൊരു മരക്കഴുതയാണ്, ഈ പോക്കു പോയാൽ നീ പത്തിൽ നിന്ന് എങ്ങനെ പാസ്സാകും? പിതാവിന്റെ പുത്രവാത്സല്വം ചിറ പൊട്ടിയൊഴു കുന്നു. കുറ്റം പറച്ചിലും താഴ്ത്തിക്കെട്ടലും അരങ്ങു തകർക്കുന്നു. കൂട്ടുകാരനെക്കാൾ ഒരു മാർക്കു കുറഞ്ഞാൽ പിന്നെ പറയുകയും വേണ്ട.

പഠനം പേടി സ്വപ്നമായും പരീക്ഷ ശാപ മായും കരുതുന്ന എത്രമാത്രം പിള്ളാരെ വേണമെങ്കിൽ നമുക്ക് ഇന്നും കാണാം. പീഢിതയായ ഈ തലമുറയുടെ സംഖ്വ വർദ്ധിച്ചു വരികയും ചെയ്യുന്നു.

നൂറിൽ തൊണ്ണൂറ്റൊമ്പതു മാർക്ക് വാങ്ങി യാലും അഭിനന്ദിക്കാതെ ബാക്കി ഒന്നെവിടെ എന്നുചോദിക്കുന്ന മാതാപിതാക്കളുടെ സംഖ്വയും കൂടുകയാണ്. കുട്ടികളിൽ നിന്നും കഴിവിനഷുറം പ്രതീക്ഷിക്കുകയും അവരെ പീഡിഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന ഇത്തരം ടാസ്ക് മാസ്റ്റേഴ്സ് അവരിൽ അടിച്ചേൽഷിക്കുന്ന സമ്മർദ്ദത്തിന്റെ പ്രത്വഘാതം ഗുരുതരമാണ്. കുട്ടികളിൽ കാണുന്ന മാനസിക സംഘർഷത്തിന്റെയും പിരിമുറുക്കത്തിന്റെയും നിസ്സംഗതാമനോദാവത്തിന്റെയും മാനസികവും ബൗദ്ധികവുമായ ഒളിച്ചോട്ടത്തിന്റെയും ചിലപ്പോ ഴൊക്കെ കേൾക്കുന്ന ആത്മഹത്വകളുടേയും വേരുകൾ തേടി വേറെ മറ്റെങ്ങും പോകേണ്ടതില്ല. പഠനം മാതപിതാക്കളുടെ ആവശ്വമായി

തിരുമ്പോഴാണ് കുഴഷങ്ങൾ ആരംഭിക്കുന്നത്. പിന്നെ പഠിക്കു എന്ന സ്ഥിരം പല്ലവിയായി രിക്കും കുട്ടികൾ വീട്ടിൽ കേൾക്കേണ്ടി വരിക. ഇതവരിൽ അസ്വസ്ഥത സ്വഷ്ടിക്കുന്നു എന്തോ തങ്ങളിൽ അടിച്ചേല്പിക്കാൻ പോകുന്നു എന്ന തോന്നലായിരിക്കും കുട്ടികൾക്ക്. എന്നാൽ പഠിക്കുക എന്നത് കുട്ടികളുടെ ആവശ്വമായി തീരുമ്പോഴാകട്ടെ, അവർ സ്വയം പഠിക്കുവാൻ നിർബന്ധിതരായിത്തീരുന്നു. വിദ്വാദ്യാസപ്രക്രിയ യുടെ പ്രാഥമികമായ ഈ പ്രമാണം തലയിൽ കയറാത്ത മാതാപിതാക്കളാണ് കുട്ടികളെ പഠിക്കൽ യന്ത്രങ്ങളായി കണ്ട് ചാട്ടവാറെടുത്ത് ചുഴറ്റുന്നത്.

കതിരിൽ വളം വച്ചതു കൊണ്ട് പ്രയോജ നമില്ലെന്നു കേട്ടിട്ടില്ലേ? പഠനത്തിനും ഇത് പ്രായോഗികമാണ്. ചെറുഷത്തിലെ തന്നെ പഠി ക്കുന്നതിന്റെ പ്രാധാന്വം, കുട്ടികൾക്ക് പകർന്നു കൊടുക്കാൻ മാതാപിതാക്കൾ മിനക്കെടാറില്ല. നഴ്സറി ക്ലാസ്റ്റുകളിൽ തുടങ്ങേണ്ട പ്രക്രിയയാ ണിത്. കുട്ടികൾക്ക് വേണ്ടപോൾ, അവർ ആവശ്വപ്പെടുമ്പോൾ, കൂടുതൽ നിർബന്ധം ചെലുത്താതെ അവരെ പഠിപ്പിക്കണം, അവർക്കു മതിയാകുമ്പോൾ പഠനം നിർത്തണം. പഠിത്ത ത്തിലെ രസം ക്രമേണ അവർ കണ്ടെത്തും. അതു നുകരാൻ വേണ്ടി അവർ വീണ്ടും വീണ്ടും പഠിക്കും. ഇതിനുപകരം അടിയും വഴക്കും കുത്തുവാക്കുകളും ശാപവാക്കുകളും വാരി ക്കോരി വിളമ്പിയാലോ, പഠനം അവർക്ക് ഭാര മായി മാറും. പഠനത്തെ മാത്രമല്ല, മാതാപിതാ ക്കളെ കൂടി അവർ അടിക്കാൻ തുടങ്ങും.

ഇങ്ങനെ തല്ലിഷഴുപ്പിച്ച് ഉയർന്ന ക്ലാസ്റ്റു കളിൽ എത്തുമ്പോൾ അവരിൽ പലരും നടുവു നിവർത്തി മുഴുവൻ സമയവും ഉഴപ്പാൻ തുടങ്ങും. മാതാപിതാക്കൾ ആത്മഗതം ചെയ്യാനും, താഴ്ന്ന ക്ലാസ്സിൽ അവൻ മിടുക്കനായിരുന്നു. ഞാൻ പറഞ്ഞാൽ അനുസരിക്കുമായിരുന്നു പഠിക്കുമായിരുന്നു. ഇപ്പോൾ എന്തു പറ്റിയെന്ന റിയില്ല. പഠനത്തിൽ ഒട്ടും താല്പര്വമില്ല. പഠിച്ചവരിൽ സാഹചര്വങ്ങൾ അനുകൂലമായി രുന്നെങ്കിൽ പഠിക്കാതിരുന്നവരുമായ മാതാപി താക്കളും തങ്ങളുടെ കുഞ്ഞുങ്ങളെ ഒന്നാമതാ ക്കനുള്ള ധ്വതിയിലാണ്. തങ്ങൾക്കു നേടാൻ കഴിയാതിരുന്നത് കുട്ടികളിലൂടെ സാധിച്ചെടു ക്കണം. വിദ്വാഭ്യാസം, കല, കളികൾ, എല്ലാമെല്ലാം മാതാപിതാക്കന്മാരുടെ ആവശ്വമാകുമ്പോൾ ഇവയെല്ലാം നേടാൻ കുട്ടികളുടെ മേൽ ഉപയോഗിക്കുന്ന ഭാരം എത്രയാണ് ആരും ചിന്തിക്കാറില്ല.

ക്ലാസ്റ്റിൽ ഒന്നാമതാകാൻ വേണ്ടി അവന്റെ ഗൃഹപാഠം ചെയ്തു കൊടുക്കുന്നവരും വിരള മല്ല. ഇങ്ങനെയുള്ളവരാണ്, ഏതെങ്കിലും ഒരു വിഷയത്തിൽ അല്പം മാർക്കു കുറയുകയോ തോല്ക്കുകയോ ചെയ്താൽ ഉത്തര കടലാസ്റ്റ് ഉയർത്തിപ്പിടിച്ച് അദ്ധ്വാപകന്റെ നേർക്ക് പാഞ്ഞടുക്കുന്നത്. ഇത്തരം മാതാപിതാക്ക ന്മാരെ തൃപ്തിപ്പെടുത്താൻ ക്ലാസ്റ്റിൽ എല്ലാവ രേയും ഒന്നാമതാക്കുന്ന സ്ക്കൂളുകളും ചുരു ക്മമായെങ്കിലും ഉണ്ടോയെന്നു സംശയിക്കേണ്ടി യിരിക്കുന്നു!

കുട്ടികളെ മറ്റു കുട്ടികളോട് താരതമ്വ ഷെടുത്തുന്ന മാതാപിതാക്കൾ വളരെയുണ്ട്. മത്സരബോധം വളർത്തുകയാണ് ലക്ഷ്വം. പക്ഷേ ഇത്തരം താരതമ്വപ്പെടുത്തൽ കുട്ടികളിൽ മത്സരബോധത്തിനു പകരം അവരെ ആരോടു താരതമ്വപ്പെടുത്തുന്നുവോ അവരോടു സ്വന്തം മാതാപിതാക്കളോടും വൈരാഗ്വമായിരിക്കും ജനിക്കുക. മറ്റൊരാളെപ്പോലെയോ, മറ്റൊരാളെ ക്കാളോ മെച്ചമാകുന്നതിനു പകരം സ്വന്ത കഴിവുപയോഗിച്ച് വളരാവുന്നതിന്റെ പരമാവധി വളരുകയാണ് ആവശ്വം.

പോലീസ് മുറയിലും പട്ടാളച്ചിട്ടയിലും മക്കളെ പഠിഷിക്കുന്നവരാണ് മറ്റൊരു കൂട്ടർ. അവരെ പഠിഷിക്കുകയെന്നല്ലാതെ ജീവിത ത്തിൽ മറ്റൊരു ലക്ഷ്വവും ജീവിതത്തിനു മറ്റൊ രർത്ഥവും കാണാത്തവരും ഇക്കൂട്ടർക്കിടയി ലുണ്ട്. ഇവരെല്ലാം ഒരു വിധത്തിലല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരു വിധത്തിൽ കുട്ടികളുടെ സ്വാഭാവിക മായ വളർച്ചയ്ക്ക് വിലങ്ങു തടിയാവുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്. അവർ അറിയാതെയാണെന്നു മാത്രം.

മാതാപിതാക്കളുടെ ഇത്തരം പ്രവണത കൾ കുട്ടികളിൽ സൂഷ്ടിക്കുന്ന മാനസീക പ്രതി കരണങ്ങൾ എന്തെല്ലാമെന്ന് അറിയുന്നത് നല്ലതാണ്. പഠനത്തോടുള്ള ഭയം, വിരക്തി, ഉൽ കണ്ഠ, അവയിൽ നിന്നുണ്ടാകുന്ന ശാരീരിക ദ്രോഹങ്ങൾ, വയറിളക്കം, നെഞ്ചുവേദന, നെഞ്ചിടിപ്പ്, ഗ്വാസ് ട്രബിൾ, പരീക്ഷ അടുക്കു മ്പോഴുള്ള പനി, പൊതുവായ ക്ഷീണം, വിശപ്പില്ലായ്മ, ഛർദ്ദി തുടങ്ങിയവ.

തോൽവി സംഭവിക്കുമോ എന്ന അമിത ഭയം, അതിനാൽ പരീക്ഷ എഴുതാൻ വിമുഖത, മാനസികമായും ശാരീരികമായും എല്ലാവരിൽ നിന്നും ഒഴിഞ്ഞിരിക്കാനുള്ള പ്രവണത, അന്തർ മുഖത്വം, അപകർഷാതാബോധം, എപ്പോഴും നിഷേധാന്മകമായ പരിണിത ഫലങ്ങളെ കുറിച്ചുയരുന്ന ചിന്തകൾ. ഈ പട്ടിക അന്തമി ല്ലാതെ ഇനിയും നീട്ടാം. പരീക്ഷയേയും തോൽവിയേയും ഭയന്ന് ആത്മഹത്വയിൽ അവസാനിക്കുന്ന കുരുന്നു. ജീവിതങ്ങൾ വിരളമല്ലെന്ന് ഓർക്കുന്നു.

ഈ പശ്ചാത്തലത്തിൽ മാതാപിതാക്കൾ അറിഞ്ഞരിക്കേണ്ട ചില കാര്വങ്ങളുണ്ട്. വിദ്യാഭ്യാസം കുട്ടികളുടെ ആവശ്വമായി കരുതുകയും ആ ധാരണ അവരിൽ വളർത്താൻ ചെറുഷം മുതലേ ശ്രദ്ധിക്കുകയും ചെയ്യുക. പരീക്ഷ തോറ്റാൽ ആ വേദന മാതാപിതാക്കളല്ല ഏറ്റെടുക്കേണ്ടത്, കുട്ടികളാണ്. അതിനവരെ ശീലിഷിക്കണം. കുട്ടികൾക്കു പഠിക്കുവാൻ അവസരങ്ങൾ ഒരുക്കിക്കൊടുക്കുകയാണ് മാതാപിതാക്ക ളുടെ കർത്തവ്വം.

വീട്ടിൽ പഠിക്കാനുള്ള അന്തരീക്ഷം വളർത്തുകയെന്നത് അതിപ്രധാനവും കുട്ടികൾ പഠിക്കുമ്പോൾ മാതാപിതാക്കളും കഴിയുന്നിടത്തോളം പഠനത്തിലും വായനയിലും മുഴുകുക. അതിഥികളെ ആ സമയങ്ങളിൽ സാധിക്കുമെങ്കിൽ സ്വാഗതം ചെയ്യാതിരിക്കുക. ടി.വി. ഓൺ ചെയ്താൽ കുട്ടികളും കാണട്ടെ. അവർ വീട്ടിലുണ്ടായിരിക്കുകയും അവർക്ക് കാണാൻ സമയമില്ലാതിരിക്കുകയും ചെയ്യു മ്പോൾ ടി.വി. കാണില്ലെന്നു തീരുമാനിക്കുക.

V.B.S. 2012

V.B.S. 2012 April 2 മുതൽ 14 വരെ നടക്കുകയുണ്ടായി. നമ്മുടെ സഭയിൽ നിന്നും സമീപസഭകളിൽ നിന്നും 300 ൽ അധികം കുട്ടികൾ പങ്കെടുത്തു. April 2 -ാം തീയതി രാവിലെ 9.30 ന് നമ്മുടെ ആലയത്തിൽ വച്ച് Rev. C.R. Vicent ഈ വർഷത്തെ V.B.S. ഉദ്ഘാടനം ചെയ്തു. Rev. K. Isaac Paul Singh അച്ചന്റെയും Director മാരായ Mr. Jayadev Singh, Mr. Ano S.S., Miss. Divya M. Jose എന്നിവരുടെയും നേതൃത്വം ഈ വർഷത്തെ V.B.S.- ന്റെ വിജയത്തിന് കാരണമായി. V.B.S.Office Manager ആയി പ്രവർത്തിച്ച Mr. Isaac Joseph സാറിന്റെ സേവനം മറക്കാനാവില്ല. "കൂടെയുള്ള കുട്ടുകാരൻ യേശു" എന്ന വിഷയത്തെ ആസ്പദമാക്കിയുള്ള പാട്ടുകളും പാഠങ്ങളും കുട്ടികൾക്ക് ഏറെ പ്രയോജനപ്പെട്ടു.

V.B.S. ന്റെ ഭാഗമായി Social Concern Day യിൽ അദ്ധ്യാപകർ നൽകിയ സംഭാവനയിലൂടെയും സമാപന ദിവസത്തെ കാണിക്കയിലൂടെയും സമാഹരിച്ച Rs. 20,000/- രൂപ ഇപ്പോൾ ഹൃദ്രോഗചിക്സയിലായിരിക്കുന്ന Philip സാറിന് നൽകാൻ കഴിഞ്ഞത് V.B.S.ന്റെ നല്ല അനുഭവമാണ്.

സമാപനസമ്മേളനത്തിന് മുൻപായി നടത്തപ്പെട്ട റാലിയിൽ എല്ലാ V.B.S. കുട്ടികളും ആവേശത്തോടെ പങ്കെടുത്തു.

ഈ വർഷത്തെ V.B.S. സമാപന സമ്മേളനം April 14 -ാം തീയതി വൈകുന്നേരം 4.30 മുതൽ T.J.M. Hall ൽവച്ച് നടക്കുകയുണ്ടായി. ഈ യോഗത്തിൽ Rev. C.R. Vincent അദ്ധ്യക്ഷനും Rev. Dr. L.E. Sahanam മുഖ്യ അതിഥിയും ആയിരുന്നു. വിദ്യാർത്ഥികൾ അവതരിപ്പിച്ച കലാപരിപാടികൾ നല്ല നിലവാരം പുലർത്തി.

> Adv. A. Sagunaraj Sunday School Secretary

Annual Convention 2012

Date : September 18 - 21 Speaker : Mar Episcopa Paulose Parekkara

Pray and prepare for a Season of Spiritual blessings



Victor E. Joseph Gospel Band Secretary

Day F. Number 1-5-12 1435 1-5-12 1435 Tuesday 1287 4-5-12 791 Friday 1218 8-5-12 791 Tuesday 1218 8-5-12 1648 Tuesday 1698 11-5-12 1900 Friday 263 15-5-12 1602 Tuesday 1151 18-5-12 1602 Tuesday 1151 25-5-12 AMember Friday 22-5-12			
	Name	Phone	Address
	Vijay Justin	2312394	88, Bains Compound Nanthan code
	Er.G. Yesodharan	2354699	Resmipriya, VNRA107, Vivekananda Nagar, Pangode
	Adv. Devasahayam	2530564	TC 3/1995,17 Sivamangalam Lane,Pattom 4
	Mrs. Leela Bai V	9995193889	TC 14/571, NRA 70, Nandavanam, TVM 33
2 2 3 2 3 3 3	Er. Robin Devadas	2315034	Keerthana No. A129, Kanaka Nagar
0 0 a a	Er. Binil Das CA	9895113633	TC 11/1590-1, YMR Jn., Nanthencode
~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~	Er. Ashwin Sen	2332736	Sen Villa, FORAE113, Vazhuthacaud,
	Mr. D. Wilson	2724775	Christal House, NNRA 12, NGO Qrts Lane, Museum - Nanthencode Rd
N N N	Mr. Ajithkumar T.	7736630539	BNRA138, Paramvila Veedu, Bhagavathy Lane, Kowdiar
8 8	Mr. A. Reghunathan	9946094341	Reghu Bhavan, RNRA6A, Rajeev Nagar, Vazhuthacaud
8	Mr. L. Devaprasad	2115766	Sruthi,C 6, Rock Gardens, Manikanteshwaram,
	Mr. V K. John	2465507	Vijaya Nivas, TC 49/735, Medamukku, Manacaud
	Mr. Kuriakkose		Nandavanam
Tuesday 1154	Mr. J. Selvaraj	2728314	Vipin Nivas, CRA D5, TC 11/1718-1, Charachira
1706	Mrs. Rani Nirmal Davis	8891905002	Davis Villa, Hs No-31, Mangaratu Gardens, Pappanamcode
25-5-12 682	Mr. Mohana Kumar	3064700	Mullaseri Veedu,NBRA32, Nethaji Bose Road, YMR
Friday 1139	Prof. J M Stewart	2531891	PRA 181, Temple Road, Parottukonam, Nalanchira
29-5-12 1667	Mr. C Prasad	9495871508	PRA 27 A, Rose Nagar Sreekaryam
Tuesday 1743	Col. D D Ansalam	2286783	Divyam,KERA D/5,Priyadarshini Road,Pallimukku, Peyad
1-6-12 T 467	Mr. Salu J R	9446062211	2nd Floor,Amma Arcade,TC 8/160-44,Thirumala
Friday NM	Mr. J Edward John	2326747	Lijo Bhavan,TC 26/976,No-29,Officers Nagar,

ദ്നത്ത്രന്ന ഞായർ ക്രോഹത്ത്ര



2012 ഹോശന്ന ഞായറാഴ്ച രാവിലെ 8 മണി ആരാധനയ്ക്ക് മുൻപായി കുരുത്തോല വഹിച്ച് പാട്ടുകൾ പാടി ഘോഷയാത്രയ്ക്ക് Rev. C.R. Vincent നേതൃത്വം നൽകുകയുണ്ടായി. Sunday School കുട്ടികളും അദ്ധ്യാപകരും വെള്ള വസ്ത്രം ധരിച്ച് ഘോഷയാത്രയിൽ പങ്കെടുത്തത് നയനമനോഹരമായിരുന്നു. ധാരാളം സഭാജനങ്ങളും ഘോഷയാത്രയിൽ പങ്കെടുത്തു.

CSI MATEER MEMORIAL C	HURCH
Regular Weekly Progra	mme
Morning Worship (Monday to Saturd	ay) 7.00 a.m
Malayalam Service	06.00 a.m
Tamil Service	07.00 a.m
Malayalam Service	08.00 a.m
English Service	10.00 a.m

Sunday

	Malayalam Service		04.15 p.m
	Sunday School	09.30a.m	& 03.00 p.m
	Women's Fellowship		10.00 a.m
	CEYF		10.00 a.m
	BCL Union		11.00 a.m
	JCEF		11.00 a.m
	Choir Practice		11.00 a.m
	Teens Bible Hour		03.00 p.m
	Contemporary Worship (First Su	inday)	06.15 p.m
Monday	Bible Class		05.30 p.m
	Vestry Prayer		06.30 p.m
Tuesday	Circle Prayer (3 houses)		06.30 p.m
	Vestry Prayer		07.00 p.m
Wednesday	Gospel Band House Visit		03.30 p.m
	Women's Fellowship		04.30 p.m
Thursday	Senior Citizens' Fellowship		04.30 p.m
	Worship & Witnessing Service		06.15 p.m
Friday	Circle Prayer (3 houses)		06.30 p.m
Saturday	Choir Practice		05.00 p.m
	Preparation Service (First Sature	day)	07.00 p.m

Members of the Church Committee

Name	Phone No.	Mobile
Rev. C.R. Vincent (President)	2316544	9446850066
Rev. Dr. L.E. Sahanam (Presbyter)	2724658	9400370085
Rev. K. Isaac Paul Singh (Presbyter)	2316644	9446749621
Dr. Samson Nessiah (Secretary)	2334036	9447126931
Mr. T. Jayakumar Alfred (Accountant)	2534781	9895110652
Dr. S.G. Churchin Ben	2315655	9447177666
Mr. Y. Christudas	2318213	9895114633
Mr. Christenson E. Sarasam	2327722	9995100420
Mr. Victor E. Joseph	2316749	9446556749
Er. M. Sam Moses	2311754	9447011754
Dr. Mrs. Sindhuja Suresh	2533672	9747225493
Er. Joshi Das Y.S.	2315106	9446052121
Mrs. Charlet Bai Robert Singh	2436338	9495551064
Mrs. Grisilda Wills	2313467	9995236650
Mr. K. Hudson	2355229	9446589715
Church Office	2311347	
Mr. G. Sivanandan (Sexton)		9446616080
Mr. G. Wilson (Parish Asst.)		9447525339
Mr. T. Rajeev (Peon Cum Gardener)		9895801012